

GWXi `dfc`Y_hY`]b`FY]b]W_YbXcfZ.
: ÒfXYfi b[`ZØf`Ui » Yf[Yk Ò\b`]WXY`≠XYb

8]Y`6Yn]f_gj YfcfXbYhYbj YfgUa a `i b[`FY]b]W_YbXcfZ`Uh
Ui W`]b`X]YgYa `†\f`k]YXYf`A]hY`]a `FU`a Yb`XYg
Dfc`Y_ha`]hY`ZcbXg`GWXi `Y`VYFY]h[YghY`hzi a
Ui » Yf[Yk Ò\b`]WXY`GWXi `dfc`Y_hY`ni `i bhYfghØhnYb"
≠g[YgUa h\UVYb`%(`GWXi `Yb`Ui g`FY]b]W_YbXcfZ`ZØf`XUg`†\f
&\$&(`Dfc`Y_hUbfh`À[Y`Y]b[YfY]W`hž`X]Y`Y]bY`J]Y`nU`j`cb
H\Ya Yb`i bX`5_hj]]h`hYb`UVXYW_Yb`"8]Y`Y]b[YfY]W`hYb`≠XYb
fY]W`Yb`j`cb`XYf`5bgW`UZZi b[`Y]bYf`a`cV]`Yb`Gci bXUb`U[Y
ØVYf`X]Y`9]bf]W`hi b[`Y]bYf` : U`ffUXk Yf_ghUhh`V]g`\]b`ni`f
Cf[Ub]gUh]cb`Y]bYg`≠_i`g]cbghU[Yg`ni`a`H\Ya`U`5i`h]ga`i`g"
5i`W`Dfc`Y_hY`ni`f`A`cV]`]h`hV]`Xi`b[ž`ni`a` :`cfg`W`Yb`i`bX
9l`dYf]a`Ybh]YfYb`gck`]Y`ni`f` ;`YghU`hi`b[`j`cb`GWXi `[`ÀfhYb`i`bX
]bbcj`Uh]j`Yb`@YfbcUgYb`Ui`ZXYa`GWXi `[`Y`ÀbXY`k`YfXYb
i`bhYfghØhnh" ,`VYf`X]Y`J`Yf[UVY`XYf` : ÒfXYfa`]hY`Yb`hgW`Y]XYh
Y]bY` †`fmž`VYghY`YbX`Ui`g`J`Yf`hY`hYfb`XYf`]b`XYf`/`Ua`d`Λ`Y`d`/

8]Y`6Yn]f_gj YfcfXbYhYbj YfgUa a `i b[`FY]b]W_YbXcfZ`Uh`Ui`W`]b`
X]YgYa `†\f`k]YXYf`A]hY`]a `FU`a Yb`XYg`Dfc`Y_ha`]hY`ZcbXg
GWXi `Y`VYFY]h[YghY`hzi a `Ui » Yf[Yk Ò\b`]WXY`GWXi `dfc`Y_hY`ni
i`bhYfghØhnYb`"≠g[YgUa h\UVYb`%(`GWXi `Yb`Ui`g`FY]b]W_YbXcfZ`ZØf`
XUg`†\f`&\$&(`Dfc`Y_hUbfh`À[Y`Y]b[YfY]W`hž`X]Y`Y]bY`J]Y`nU`j`cb
H\Ya Yb`i bX`5_hj]]h`hYb`UVXYW_Yb`"

8]Y`Y]b[YfY]W`hYb`≠XYb`fY]W`Yb`j`cb`XYf`5bgW`UZZi b[`Y]bYf
a`cV]`Yb`Gci bXUb`U[Y`ØVYf`X]Y`9]bf]W`hi b[`Y]bYf
: U`ffUXk Yf_ghUhh`V]g`\]b`ni`f`Cf[Ub]gUh]cb`Y]bYg`≠_i`g]cbghU[Yg
ni`a`H\Ya`U`5i`h]ga`i`g`"5i`W`Dfc`Y_hY`ni`f`A`cV]`]h`hV]`Xi`b[ž`ni`a`
:`cfg`W`Yb`i`bX`9l`dYf]a`Ybh]YfYb`gck`]Y`ni`f` ;`YghU`hi`b[`j`cb
GWXi `[`ÀfhYb`i`bX`]bbcj`Uh]j`Yb`@YfbcUgYb`Ui`ZXYa`GWXi `[`Y`ÀbXY
k`YfXYb`i`bhYfghØhnh"

„ VYf`X]Y`J Yf[UVY`XYf: ÖfXYfa]hhY`YbhgWXY]XYh`Y]bY`đ fmž
VYghY`YbX`Ui g`J YfhfYhYfb`XYf`]b`XYf
6Yn]f_gj YfcfXbYhYbj YfgUa a`i b[`FY]b]W_YbXcfZj YfhfYhYbYb
: fU_h]cbYb`gck]Y`XYa`GWxi`ghUXhfUh`U`g`J cfg]hnYbXYb`"đ`X]YgYa
đ\`f`k`i`fXYb`U`Y`%(`Dfc`Y`_hY`U`g`ZÖfXYfi b[gk ØfX][`Y]b[Yghi Zh`i bX
X]Y`A]hhY`YbhgdFYWXYbX`XYf`5bhfÄ[`Y`j`YfhY]`h"

GWxi`ghUXhfUh`<Uf`U`X`A`i`gW`bYf`f78i`Ł`nY][`hY`g]W`YfZfYi`h`ØVYf`X]Y
J]Y`ZU`h`i`bX`?`fYUh]j`]hÄ`h`XYf`Y]b[`YfY]W`hYb`Dfc`Y`_hY`i`bX`cVhY`XUg
9b[U[Ya`Ybh`XYf`GWxi`Yb`"9f`cZž`XUgg`]a`b`ÄW`ghYb`đ\`f`bcW
a`Y`f`GWxi`Yb`X]Y`;`Y`Y[`Yb`Y]h`bi`hnYbž`i`a`]`fY`đY`Yb`i`bX
Dfc`Y`_hY`ni`d`f`ÄgYbh]YfYb"

9g`]gh`Yfa`i`h][`YbX`ni`gY`Ybž`k`]Y`GWxi`Yb`]b`FY]b]W_YbXcfZXi`fW
gc`W`Y`Dfc`Y`_hY`X]Y`6]`Xi`b[`gVYfY]W`Y`Yfk`Y]hYfb`i`bX`GW`Ø`Yf]bbYb
i`bX`GW`Ø`Yf`ØVYf`XYb`FY[`Y`i`bhYff]W`h`]\]bUi`g`ZÖfXYfb`i`bX
VY[`Y]ghYfb`"Dfc`Y`_hY`k`]Y`X]YgY`hfU[`Yb`XUni`VY]ž`X]Y
GWxi`UbXgW`UZh`]b`FY]b]W_YbXcfZj`]Y`ZÄ`h][`i`bX`]bbcj`Uh]j`ni
[`YghU`hYb`"9g`V`Y]Vh`ni`c`ZYbž`XUgg`Ui`W`]b`XYb`_ca`a`YbXYb
đ\`fYb`k`Y]hYf`]\]b`gc`W`Y`đ]h]Uh]j`Yb`i`bhYfgh`Ø`h`h`i`bX`[`YZÖfXYfh
k`YfXYb"

HUVY`Y`a`]h`fY`Yj`UbhYb`đZcfa`Uh]cbYb.

p`GWxi`Y`p`Dfc`Y`_h]XY`Y`p
p` p` !p
p`GWxi`Y`5`p`5bgW`UZZ`b[`a`cV]`Yf`Gci`bXUb`U[`Y`p
p`GWxi`Y`6`p`9]b]W`hi`b[`: `U`ffUXk`Yf`_ghUhh`p
p`GWxi`Y`7`p`đ`_i`g]cbghU[`ni`a`H`Y`a`U`5i`h]ga`i`g`p
p`GWxi`Y`8`p`A`cV]`]hÄ`hgV]`Xi`b[`!Dfc`Y`_h`p
p`GWxi`Y`9`p: `cfgW`xi`b[`g!`i`bX`9i`dYf]a`Ybh]Yfdfc`Y`_h`p
p`GWxi`Y`: `p`GWxi`[`UfhYb`i`bX`@YfbcUgY`[`YghU`hYb`p

E`I`Y`Y.`k`k`k`"VYf`]b`"XY

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z'b!U["XY